



## 大 会

Distr.: General  
23 November 2001  
Chinese  
Original: Arabic

---

**第五十六届会议**

议程项目 159

**联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案****第六委员会的报告**

报告员：马哈茂德·纳曼先生（沙特阿拉伯）

**一. 导言**

1. 题为“联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案”的项目，是按照大会 1999 年 12 月 9 日第 54/102 号决议列入大会第五十六届会议临时议程的。
2. 大会在 2001 年 9 月 19 日第 3 次全体会议上，按照总务委员会的建议，决定把这个项目列入议程，并分配给第六委员会。
3. 第六委员会在 2001 年 11 月 9 日和 13 日第 24 和 26 次会议上审议了这个项目。在委员会审议这个项目时发言的代表所表达的观点载于有关的简要记录 (A/C. 6/56/SR. 24 和 26)。
4. 委员会审议这个项目时，面前有秘书长的报告 (A/56/484)。

**二. 对决议草案 A/C. 6/56/L. 13 的审议**

5. 在 11 月 9 日第 24 次会议上，加纳代表介绍了题为“联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案”的决议草案 (A/C. 6/56/L. 13)。
6. 在 11 月 13 日第 26 次会议上，委员会未经表决通过了决议草案 A/C. 6/56/L. 13 (见第 7 段)。

**三. 第六委员会的建议**

7. 第六委员会建议大会通过下列决议草案：

## 联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案

大会，

赞赏地注意到秘书长关于联合国国际法的教学、研究、传播和广泛了解协助方案执行情况的报告，<sup>1</sup> 以及该报告第三节所载已获该方案咨询委员会通过的关于今后执行该方案的指导方针和建议，

认为在所有大学的法律学科教学中，国际法应占有适当地位，

赞赏地注意到各国为协助国际法的教学与研究而在双边基础上作出的努力，

但仍深信应该鼓励各国、各国际组织和机构进一步支持协助方案，并为促进国际法的教学、研究、传播和广泛了解进行更多的活动，尤其是对发展中国家人员特别有益的活动，

重申其 1968 年 12 月 20 日第 2464 (XXIII) 号、1969 年 12 月 12 日第 2550 (XXIV) 号、1971 年 12 月 18 日第 2838 (XXVI) 号、1973 年 12 月 12 日第 3106 (XXVIII) 号、1975 年 12 月 15 日第 3502 (XXX) 号、1977 年 12 月 16 日第 32/146 号、1981 年 12 月 10 日第 36/108 号和 1983 年 12 月 19 日第 38/129 号决议，其中表示或回顾在进行该协助方案时，最好尽量利用会员国、国际组织和其他方面提供的资源和便利，并重申其 1979 年 12 月 17 日第 34/144 号、1985 年 12 月 11 日第 40/66 号、1987 年 12 月 7 日第 42/148 号、1989 年 12 月 4 日第 44/28 号、1991 年 12 月 9 日第 46/50 号和 1993 年 12 月 9 日第 48/29 号决议，其中除此之外，还表示或重申希望在任命国际法研究金方案范围内举行的讨论会的讲师时，会考虑到保证各主要法系均有代表和在各地理区域间取得均衡的必要，

欢迎建立联合国国际法视听图书馆，

1. 核准秘书长的报告<sup>1</sup> 第三节中所载并经联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案咨询委员会通过的指导方针和建议，特别是旨在根据力求节约政策在方案管理上取得最佳成果的那些指导方针和建议；

2. 授权秘书长在 2002 和 2003 年进行其报告内所指明的活动，其中包括：

(a) 在 2002 和 2003 年提供若干个国际法研究金，数目根据协助方案的总资源决定，并应发展中国家政府的请求颁发；

(b) 2002 和 2003 年在汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金之下，每年至少提供一个奖学金名额，但须视有无专门向该研究金基金提供的新的自愿捐款而定；

<sup>1</sup> A/56/484。

(c) 在协助方案的总资源许可的情况下, 对应邀参加 2002 和 2003 年可能举办的区域课程的每一发展中国家的一名参加者, 以赠予旅费方式给予协助;

并在适当情况下从经常预算所列经费中, 以及用响应下文第 12 至 14 段中的请求而提供的指定用于每一项有关活动的自愿捐款支付以上活动所需的经费;

3. 表示赞赏秘书长在 2000 和 2001 年协助方案的范围内, 为促进国际法方面的培训与协助而进行的建设性努力, 特别是分别于 2000 和 2001 年在日内瓦举办的第三十六届<sup>2</sup> 和第三十七届<sup>3</sup> 国际法讨论会, 并赞赏秘书处法律事务厅分别通过其编纂司与海洋事务和海洋法司进行了与国际法研究金方案和汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金有关的活动;

4. 请秘书长考虑接纳愿意负担全部参与费用的国家的人选参与协助方案各构成部分活动的可能性;

5. 并请秘书长考虑将可供使用的资源和自愿捐款用于区域、分区域或国家课程与在联合国系统内举办这种课程两者的相对好处;

6. 还请秘书长继续为协助方案下一个两年期和以后的两年期方案预算提供所需的资源, 以期保持该方案的有效性;

7. 欢迎法律事务厅为增订联合国《条约汇编》和《联合国法律年鉴》作出的努力, 以及为把《条约汇编》和其他法律资料放入因特网所作的努力;

8. 表示赞赏联合国训练研究所通过秘书长报告中所述的活动参与协助方案;

9. 又表示赞赏联合国教育、科学及文化组织通过秘书长报告中所述的活动参与协助方案;

10. 还表示赞赏海牙国际法学院继续对协助方案作出宝贵贡献, 使国际法研究金方案的候选人能够结合该学院的课程出席和参与协助方案;

11. 赞赏地注意到海牙国际法学院对国际法教学、研究、传播和广泛了解作出的贡献, 并吁请会员国和有关组织对该学院请求继续给予支持并于可能时提供更多捐款的呼吁给予有利的考虑, 使该学院能够进行活动, 特别是与国际法和国际关系研究中心的夏季课程、区域课程和方案有关的活动;

12. 请秘书长继续宣扬协助方案, 并定期邀请会员国、大学、慈善基金和关心此事的其他国家与国际机构和组织以及个人, 对方案经费作出自愿捐助, 或以其他方式协助该方案的执行和可能的扩展;

---

<sup>2</sup> 见《大会正式记录, 第五十五届会议, 补编第 10 号》(A/55/10), 第九章, E 节。

<sup>3</sup> 同上, 《第五十六 届会议, 补编第 10 号》及更正(A/56/10 和 Corr. 1), 第九章, E 节。

13. 重申请会员国和关心此事的组织和个人除其他外，对国际法讨论会、国际法研究金方案、汉密尔顿·谢利·阿梅拉辛格海洋法纪念研究金和联合国国际法视听图书馆作出自愿捐助，并向为此目的作出了自愿捐助的会员国、机构和个人表示感谢；
  14. 特别敦促各政府作出自愿捐助，以供联合国训练研究所举办国际法区域进修课程，特别是用来支付每期区域课程最多 25 名参加者所需的每日生活津贴，从而减轻未来东道国的负担，并使训研所能够继续举办区域课程；
  15. 请秘书长就协助方案在 2002 和 2003 年的执行情况向大会第五十八届会议提出报告，并在同该方案咨询委员会协商后，提出关于其后各年执行该方案的建议；
  16. 决定将题为“联合国国际法教学、研究、传播和广泛了解协助方案”的项目列入大会第五十八届会议临时议程。
-